

*Convention collective de travail du 14 mai
2003.*

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 14
mei2003.*

**COTISATION AU FONDS SOCIAL EN
APPLICATION DE L'ACCORD
NATIONAL DU 14 MAI2003.**

**BIJDRAGE TOT HET SOCIAAL FONDS
INGEVOLGE HET NATIONAAL
AKKOORD VAN 14 MEI2003.**

Article 1^{er}

La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs, aux ouvriers et ouvrières des entreprises ressortissant à la sous-commission paritaire pour le commerce du métal.

Artikel 1

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers, de arbeiders en de arbeidsters van de bedrijven die behoren tot het paritair subcomité voor de metaalhandel.

Article 2

L'alinéa 2 de l'article 2 de la convention collective de travail du 4 juillet 2001 rendue obligatoire par l'arrêté royal du 4 septembre 2002 (M.B. 30.11.2002 - 2^{ème} édition) est complété par la phrase suivante :

« La cotisation est portée à 3,25 % à partir du 1^{er} janvier 2004 et à 3,35 % à partir du 1^{er} janvier 2005. »

Artikel 2

Lid 2 van artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 4 juli 2001, bij Koninklijk Besluit van 4 september 2002 (B.S. 30.11.2002 - 2^e editie) bindend verklaard, wordt aangevuld door de volgende zin:

« De bijdrage wordt op 3,25 % gebracht vanaf 1 januari 2004 en op 3,35 % vanaf 1 januari 2005. »

Article 3

La présente convention collective de travail est valable à partir du 1^{er} janvier 2004 pour une durée indéterminée. Elle peut être dénoncée par l'une des parties moyennant un préavis de six mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au Président de la sous-commission paritaire pour le commerce du métal.

Ce préavis ne peut prendre force qu'à partir du 1^{er} janvier 2005.

Artikel 3

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is geldig vanaf 1 januari 2004 voor onbepaalde tijd. Ze kan opgezegd worden door één van de partijen met inachtneming van een opzeggingstermijn van zes maanden, kenbaar gemaakt door een aangetekende brief, gericht aan de Voorzitter van het paritair subcomité voor de metaalhandel.

Die opzeggingstermijn kan pas van kracht worden op 1 januari 2005.

NEERLEGGING-DÉPÔT | REGISTR.-ENREGISTR.

22-05-2003

20-06-2003

NR.
N°

66581 160149.04

SCP 149.4 - Commerce du métal
Cotisation au fonds social en application
de l'accord national du 14 mai 2003

PSC 149.4 - Metaalhandel
Bijdrage tot het sociaal fonds ingevolge
het nationaal akkoord van 14 mei 2003